



جابتن حال إحوال اكام إسلام فولاو فينڠ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

امفتي دان إحسان،
ايلق كظالين

تاريخ باچان

7 FEBRUARI 2025M / 8 SYAABAN 1446H

دببایاء:



مجلس اكام اسلام نكري فولاو فينڠ

دترينكن:



جابتن حال إحوال اكام اسلام فولاو فينڠ

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang

- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang

- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)

- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun

- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang

- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia

- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah

- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



امثتي دان إحسان، ايلق كظالين

8 Syaaban 1446H/ 7 Februari 2025M

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدًا وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَوْصِيَكُمْ أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾

مقصودن: "دان بلنجاكنله (هرتا بندامو) دجالن الله (اونتوق منكقن اكام الله) دان جاغنله كامو منچامققن ديريمو سنديري كدالم كبينساءن (دغن برسيفك بخيل) دان بربوات باءيقله كران سسوغكوهن الله مغازيحي اورغ يغ بربوات باءيق."

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

خطيب برقسان كقد ديرى سنديري دان سلوروه جماعه سكالين، ماريله كيت منيكتكن كايمانن دان كتقواءن كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى. فليهاراله ديرى كيت درقد سكاللا بنتوق معصية دان دوسا، سرتا لككثكنله عمل عبادة كيت دغن عملن يغ مندكتكن ديرى كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

خطیب مغيثکن فارا جماعه اکر ممبریکن سفنوه فرهاتین کفد خطبة یغ اکن دسمفایکن دان تیدق ملاکوکن فرکارا یغ سیا۲. الغکه روکیش کیت یغ سوده برادا ددالم مسجد این، تتافی ماسیه ترلیک دغن اوروسن دنیا. منبر اکن ممبیچاراکن خطبة برتاجوق: "امفتی دان إحسان، ایلق کظالیمن".

سیدغ جماعه رَحِمَكُمُ اللهُ،

نکارا فرنه دکمفرکن دغن کجادین دمان ساورغ للاکی بوکن مسلم یغ دکاتاکن مغالمی کُغکوان مینتل تله مماسوقی مسجد دان مپیبن ککاچاوان برلاکو. تردافت سبواه حدیث یغ دروایتکن درفد وَثِيْلُهُ بِنُ الْأَسْقَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، بهاوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا یغ برمقصود:

"جاءوهکنله مسجد ۲ کامو درفد کانق ۲، اورغ کیلا، برجوال بلی، فرکادوهن، کبیسین، فلقسانان حکوم حُود دان مغهونوسکن فُذغ. لتقکنله دفینتوئ تمفت برسوچی دان هارومکنله مسجد ایت فد هاری جمعة".

﴿حدیث روایة ابن ماجه﴾

درفد حدیث یغ ترسبوت، دافت دفهمی بهاوا بکیندا نبی محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ملارغ اورغ یغ مغالمی کُغکوان مینتل درفد مماسوقی مسجد. نامون، فارا علماء برفنداقت بهاواسن لارغن ترسبوت بوکنله برمقصود مغمرامکنش تتافی ای دحکومکن مکروه. دانتارا حکمهن ایاله اونتوق مغهیندري درفد منچماری کسوچین مسجد موغکین دلاکوکن اولیه مریک.

اولیه ایت، منجادی کواجیشن باف، فنجاک اتاو والی اونتوق ممرهاتی انق اتاو اورغ یغ دباوه جاگان مریک (ترماسوق اورغ یغ مغالمی کُغکوان مینتل) درفد مماسوقی مسجد دان سنتیاس برسام مریک سرتا ممنتاو فرکرغن مریک کتیک برادا ددالم مسجد سوفاي دافت دهیندري درفد فربواتن یغ بولیه منچمرکن کسوچینش.

سیدغ جماعه سکالین،

جوسترو خطیب ایغین مپارنکن تیندقن یغ بولیه دأمبیل اولیه فیهق برکنان بائی
مناغنی سیتواسی ترسبوت:

قرتام: برتیندق دغن ادب دان اخلاق یغ بائیق

جک اورغ یغ مغالمی گغکوان مینتل مماسوقکی مسجد دان تیدق مپبکن گغکوان
کغد جماعه یغ برصلاة دان باغتگاف دسیتو، مک هندقله دسنتونی سچارا بائیق.

نامون، جک ایندیویدو ترسبوت منونجوقکن تیغکه لاکو یغ مگغکو کتنترامن
جماعه، مک لگکه براخلاق فرلو دأمبیل یاءیت دغن ممبریکن نصیحت دان
تونجوق اجر یغ بائیق دغن مگکوناکن بهاس یغ لونق، تیدق منغکیغ دان تیدق
برچاکف کاسر. سکیرا مریک منونجوقکن صفة یغ اگریسیف (agresif)، مک
تاغنیله دغن حکمه تنفا ملیبتکن ککاسارن کران مریک اداله گولوغن یغ فرلو
دسایغی دان بوکن دبنچی.

کدوا: ممینتا بنتوان فیهق برکواس

جک کادان سوده تیدق دافت دکاول دان کسلامتن جماعه اتاو ایندیویدو
ترسبوت، فیهق فغوروسن مسجد بولیه ممینتا بنتوان فیهق برکواس بائی
مپلسایکن ایسو ترسبوت. این بائی ممستیکن سیتواسی سدمیکیان تیدق
منجتوسکن مسئله یغ لبیه بسر.

تیندقن سدمیکیان دأمبیل برداسرکن چونتوه درقد نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یغ
دتونجوقکن دالم ساتو فریستیوا یغ دریکودکن دالم حدیث برایکوت:

مقصودن: "کتیک کامی برادا دمسجد برسام رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تیبا ۲ داتغ
سأورغ عَرَبْ بدوی لالو بردیری اونتوق بواغ ایر کچیل دالم مسجد. فارا صحابه
رسول الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَغْرَتَقْن، تتافی رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا، "جاغنله

کامو مځهالغن، بيارکن دي سلساي ممبواغ اير کچيل ترلبيه دهولو. " مک مريک (فارا صحابه) ممبيارکن اورغ ترسبوت سهيغک دي سلساي ممبواغ اير کچيل. ستله ايت، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فون مناصيحتين:

"سسوځگوهن مسجد اين تيدق سسواي اونتوق ممبواغ اير کچيل دان ککوتورن، مسجد اداله تمفت اونتوق ذیکير، صلاة، دان ممباچ القرءان. " اتاو سباکایمان مقصود سبداءن نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ستله ايت، نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممرينتهکن سساورغ اونتوق مغمبيل ساتو بلدي اير دان مپيراميش". ﴿حديث رواية مسلم﴾

مسلمين دان مسلمات رَحِمَكُمُ اللهُ،

دحکومکن مکروه ممباوا اتاو ممبزکن اورغ يغ مځالمي گځکوان مينتل اونتوق مماسوقکي مسجد، برداسرکن دليل ۲ درفد حديث سرتا کپاتاءن فارا فُقَهَاء کران دخواطيري مريک اکن منچمرکن کهورمتن دان کسوچيان مسجد.

نامون، دالم کاداءن تردسق سفرتي تيدق اد سسياقا يغ منماني دان مځاوسي مريک دلوار مسجد، مک دهاروسکن اونتوق ممباوا مريک ماسوق کدالم مسجد تتافي فرگرغن مريک مستيله دڦنتاو اوليه واريث اتاو فنجاگ سوڦاي داقت مځهيندري مريک درفد ملاکوکن فربواتن يغ بوليه منچمرکن کسوچيان مسجد.

سکيراث اورغ يغ مځالمي گځکوان مينتل ماسوق کدالم مسجد دغن سنديري سرتا ممبوات ککاچاون اتاو گځکوان ددالم مسجد، مک هندقله دکلوارکن مريک دغن چارا يغ بايق دان برحکمه. اخلاق سبکيني جک دعملکن اوليه سموا لاقيسن مشارکت، مک فريستيو سفرتي ساورغ للاکي مسلم OKU مينتل دبلاسه دفاسر ثاني دان ساورغ OKU وانيتا يغ دچابول اتاو دروکول سرتا کجادين ۲ لاین ساومقاماڻ، فستي تيدق اکن برولغ کمبالي.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

اينتيساري درفد خطبة يغ دباچکن قد هاري اين:

فرتام: اسلام منيتيقرتكن فنجانگان كسوجين مسجد سباگاي تمفت عباده دان
ذِكْرُ.

كدوا: سكيراش گولوغن OKU مينتل مماسوقكي مسجد سچارا سنديري دان
منيمبولكن كغكوان، تيندقن مناغي مريك فرلو دلاكوكن دغن حكمه، ادب دان
اخلاق يغ بايق، تنفا ككاسارن.

كتيك: سكيراش كدائن لبيه ممبهاياكن، فيهق فغوروسن مسجد اتاو مشاركت
بوليه منداقتكن بنتوان فيهق بركواس.

كامفت: اخلاق يغ بايق دالم مناغي سيتواسي اين دافت منچكه اينسیدن
(insiden) ككاسارن اتاو كتيدقعايدلن ترهادف گولوغن OKU اتاو مريك يغ
مغالي كغكوان مينتل، سجاجر دغن سُنَّة نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فرمان الله دالم سورة العَصْرِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣

مقصودن: "دمي ماس، سسوغكوهش مائسي برادا دالم كروكين، كچوالي اورغ ۲
يغ برايمان دان برعمال صالح، ساليغ برفسان تنتغ كبرن دان كصبرن."

﴿سوره العَصْرِ ايات 1 هيغك 3﴾

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَآيَاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

2025M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجٍ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Untuk makluman semua, Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2019 memutuskan bahawa **haram** memindahkan zakat ke luar negeri Pulau Pinang berdasarkan masalah semasa kerana ia menafikan hak dan menjejaskan keperluan asnaf. Begitu juga, Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2024 memutuskan individu termasuk peniaga dan usahawan Islam yang menjalankan perniagaan di Pulau Pinang, adalah **diwajibkan** membayar zakat perniagaan kepada Zakat Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP).

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَا لِيَزِيَا خُصُوصًا وَوَلَايَةَ قُؤُلَاوٍ فَيُنِغَ آمِنًا مُطْمَئِنًا
سَخَاءَ رَحَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيْمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيْعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بَعَائِيَتِكَ وَتَوْفِيْقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri
Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau
Pinang dan Toh Puan Khadijah Binti Mohd Noor.

*Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha
Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang
istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat
melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf
MAINPP.*

Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولواو فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG